



繆思風采

# ㄅㄆㄇ

● 林柏維\*

什麼時候台灣的路標都改成漢語拼音了？Xi Qi Gu Guai 啊！

這個世界上使用ㄅㄆㄇ作為音標的只有台灣吧？

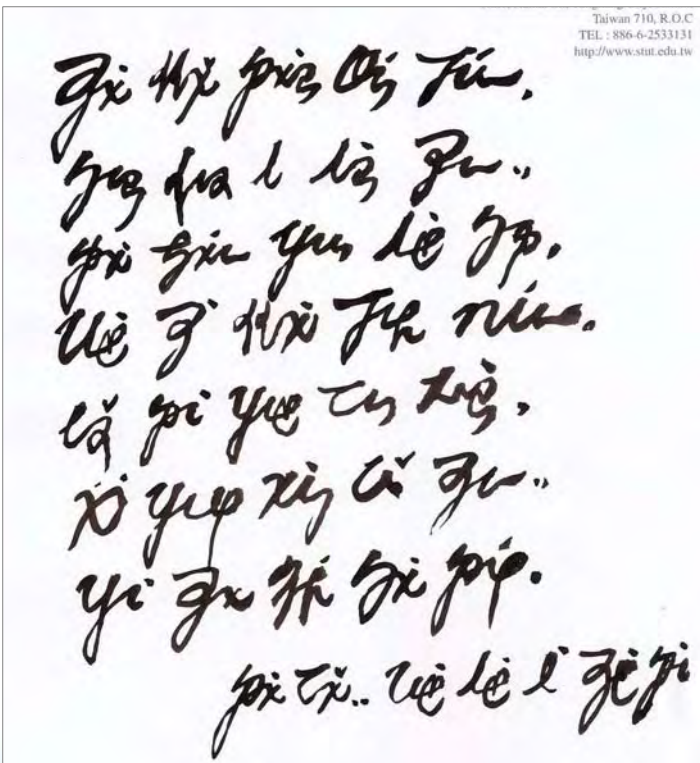
我的媽媽沒有好好教過我母語（事實上，她也不會說他祖父的客家話），卻很認真地、手把手地讓我在就學前學好ㄅㄆㄇ。怎麼也沒想到，一口南投腔國語的我會在陸軍兵工學校教國文，偶然地，把母親的ㄅㄆㄇ絕活傳授給來自原鄉的學生王銀貴。

對ㄅㄆㄇ的新認識是大哥（林淇濤）讀大學時帶來的驚嘆，他用英文書寫的方式，用ㄅㄆㄇ拼音法書寫一則短文，要我們幾個小蘿蔔讀稿，直把我們家的大學士當成神人，這書寫與「古文觀止」有同工之妙啊！

讀大學後，對五四運動有了一番了解，終於略知國語運動的一些脈絡，有一天

【圖片說明】：拼音書法，杜甫〈月夜憶舍弟〉

戍鼓斷人行，邊秋一雁聲；  
露從今夜白，月是故鄉明。  
有弟皆分散，無家問死生；  
寄書長不達，況乃未收兵。



\* 林柏維，南台科技大學通識教育中心社會科學組助理教授。





，與孫強一起回他和平東路的家，一進客廳，我當即愣住，一幅形似草書的字畫懸在牆上，阿強他爸是省立台北師範教授，依稀記得：那是他老爹讀北京師範大學時老師所贈的墨寶，阿強不知我曾被我家神人摧殘的經歷，驚喜於我竟然能讀出那用ㄅㄆㄇ寫就的狂草；回校後，進圖書館查考，真相大白，原來我大哥不是天才！

